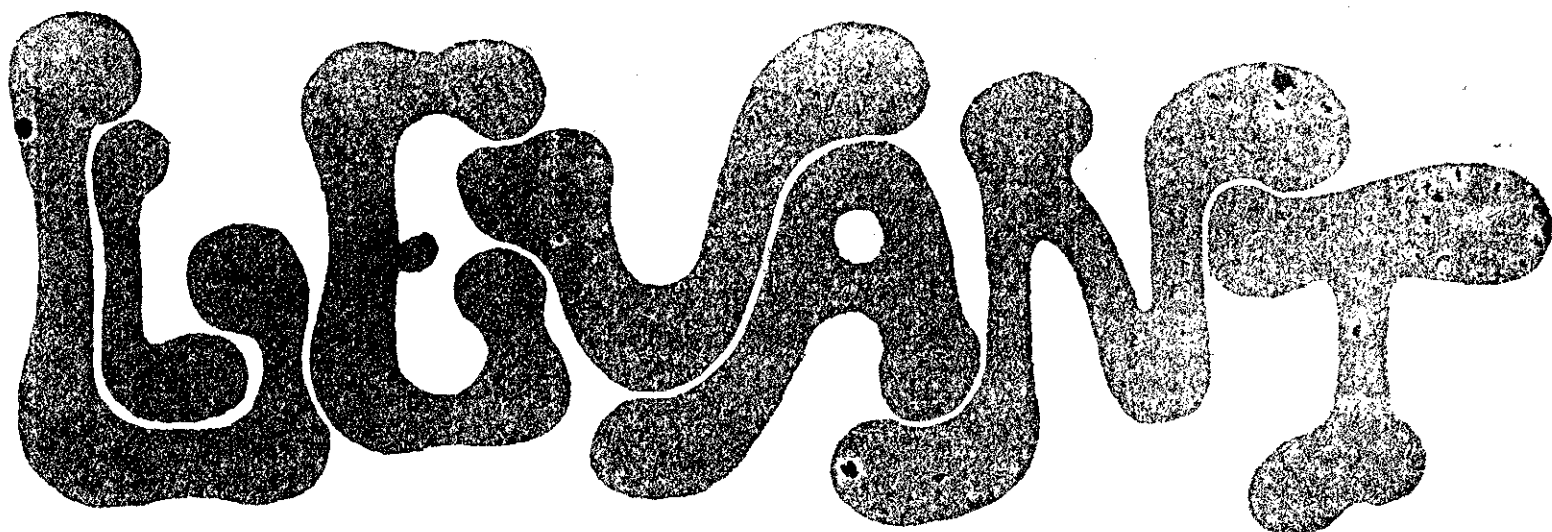


## PREUS

Artá	Un trimestre	1'50
A Forà	Any	7'00
Extranger	Id.	10'00

Número solt: 10 cts.

Redacció i administració  
Quatre Cantons, 3  
(ARTA) Mallorca



SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

## PEREGRINACIO FRANCISCANA A LA NOSTRA VILA

Tot arriba i tot passa: les alegries i les tristors, els dies d'amargura i els de festivitat i gaubansa. Quant s'espera un gran aconeximent, sembla que mai arriba, però amb la mateixa pressa que sempre vé aquest moment i s'esvaeix després com totes les coses.

Així nos ha succeït amb la gran PEREGRINACIÓ FRANCISCANA de la qual nos hem ocupat amb insistència i esperavem amb delectació. Va arribar el gran dia i passaren com el fum les poques hores que tenguérem entre nòstros als germans Terciariis de Mallorca. Però si tot aconeximent petit o gran té un lloc dins l'història aquest que és tant extraordinari marcarà en ella una fetxa imborrable i ha d'ocupar una de ses planes més interessants.

I ho és estat interessant baix tots sentits: per la gran gernació que acudí de totes parts, per els personatges que el dirigiren, per l'orde que en ella reinà per els actes tan hermosos que se feren i per les ensenyances que en ella s'hi donaren. Però sobretot per la vila d'Artá, al nostre entendre, li és estat interessantíssima per l'exemple de religiositat que pogué rebre. I per cert ho necessitava. Aquí hi ha reinat molt de temps la fredor religiosa; la indiferència és anat minant el cor de molts d'artanencs; però no ha entrada l'incrèdula. Per això creim que no necessita més que hi hagi qui venti les cendres i doni oxigen als calius mig apagats per prendre altra volta i torni arribar a esser

lo que eren en altretemps: un poble de fé benarrelada, un poble de conviccions fortes, un poble de pietat austera.

I aquí és capaç, idó, de midar el bé que li pot haver fet aqueixa esplèndida manifestació de pietat, aqueix confortador exemple de religiositat de Mallorca Terciaria que ha tengut ocasió de contemplar uns moments en mig de les seues pròpies places i carrers?

Just el pensar el fruit que pot haver produït dins el nostre poble, deixa satisfets als qui han agut de posar el seu esforç en l'organització i fa que se donin per ben empleats els sacrificis que puguin haver-se haguts de fer.

Deu vulga dar-hi la maina i fassa que hi prenga aqueixa exemple i el nostre poble revisqui a la vida dels nostros avant passats.

Aquesta gran festivitat serà una fita dins l'història, com ja he dit i amb aquest motiu devem donar amb profusió de detalls la

### Ressenya de la pelegrinació PREPARATIUS

De molts de dies abans la comissió local encarregada de preparar la rebuda dels pelegrins se reunia repetidament per organitzar-ho tot a fi de que hi hagués ordre complet i tot estés disposat. Se designaren d'entre la Jovintut Seráfica vint jovenets encarregats de anar col·locant els pelegrins pels carrers i atendre a les seues demandes. Se cercaren cotxeries i estables per afi-

car-hi les bísties, si'n venien, se feu la designació de carrers a on s'hi destinaven els pelegrins de cada un dels pobles, els lletreros amb els noms dels pobles per ordenar la processó a l'escalonada de Sant Salvador, etc. etc. Per altra part, cada vespre en el Convent hi havia ensai general del *Himne a la Mare de Deu de Sant Salvador* que havien de cantar tots els pelegrins.

El poble qui de principi com quí, anàs fret com quí no capís la transcendència d'aquesta festa pareixia no mouer-se; però el divendres ja se notà que eren moltes les cases que feien coques amb que obsequiar als pelegrins i al dissabte dematí se comensà un moviment general encaminat a l'ornament de les fatxades i carrers i en poques hores la major part de carrers quedaren adornats amb arcades, pins, restes de murta i moltíssimes banderes.

El vespre arribaren ja molts de pelegrins qui o bé no cabien als trens del sen demà o fugien de les molesties de les grans presses, i el poble quedà amb expectació del gran aconeximent.

### ARRIBADA

El dia 18, ja ben dematinet, comensaren a arribar automòbils i camions amb pelegrins de diferent pobles que se dirigien cap al Convent a missa i combrregar. Tants en vengueren que al mig dia just dins la Plassa del Conquistador hi havia trenta camions, aguentant-hi altres en altres punts i els de Capdepera que feien viatges seguit, seguit.

A les cinc arribà el tren de Manacor que duia els quatre-cents pelegrins d'aqueixa Ciutat; se dirigiren al convent i el seu director el Vicari Sr. Durán Pvre. digué la Missa de comunió per ells i pels artanencs, durant la qual se cantaren motets

apropiats. A les set i quart al repic de campanes que anunciava l'arribada dels demés trens se organitzaren en el convent els pelegrins d'Artá, Capdepera, Manacor i demés que havien arribats presidits pel Rdim. P. Arnau Rigo, General de l'Orde Franciscana, el M. Rt. Sr. D. Juan Rubí, Rector d'Artá. Rt. P. Esteve Amer Superior de aquest convent D. Francesc Ferrer Batle de la nostra vila i D. Antoni Blanes, Ministre dels Terciariis artanencs.

La Banda local «Filarmónica Massanet» entonà l'himne i tothom rompé a chor tot caminant cap a l'Estació. Una volta allà arribà el tren de Snta. Maria el qual havia recullits pelegrins de totes les estacions intermedies i al cap de vint minuts arribava el de Palma. L'Estació donava l'efecte de les d'una gran capital. Una gentada extraordinària ho invadia tot.

La màquina duia una figura de St. Francesc i estava ornada amb murta, flors i banderes. La banda tocà alegres pasdobles i els pelegrins s'ordenaren per pobles amb els seus respectius penons dins l'espaiosa avenguda de l'Estació. Anava davant la Banda de música de Snt. Juan que havia venguda amb els pelegrins d'aquella vila i seguidament se partí cap a la Parròquia. Els carrers anaven a canó plé i la desfilada fou llarguíssima. Se calculen uns quatre mil els qui hi assistiren. Persones que han anat a moltes altres pelegrinacions mallorquines diuen que's estada de les més numeroses que s'han fetes.

Formaven la presidència les mateixes personalitats ja esmentades les quals s'hi afegiren el M. Rt. P. Fra Bartomeu Salvá, Provincial de Mallorca el M. Rt. P. Definidor General Fra Browu, el Superior del convent de Palma Rt. P. Fra Ginart, el

el superior del Convent de la Porciúncula Rt. P. Miquel Quetglas, el Rt. P. Hilari de Arenys de Mar, Caputxi, el Rt. P. Fidel de S. Aciscle, també Caputxi i la comissió organitzadora de Palma, amb altres PP. Franciscans i sacerdots. Desde Artá, s'hi ajuntaren també el M. Ilm. Sr. D. Francesc Esteve, Canonge i fiscal Esglesiastic en representació del Sr. Bisbe (que coalescent de recent malaltia, no havia pogut venir), el Rt. D. Albert Gato Tinent Vicari Castrense, el jutge municipal D. Juan Sancho, el Sargent de la G<sup>a</sup>. C<sup>a</sup>. D. Francesc Quiles, el segon tinent-batlle D. Guillem Morey i alguns regidors del Ajuntament.

## MISSA DE COMUNIO

### I OFICI

Devers les 10 hagué arribat tothom a la Iglésia Parroquial. Les germen-dats que ja havien combregat, desfilaron pel temple, sortiren pel portal major i anaren a depositar les banderes al Santuari de St. Salvador. Mentres tant a la Parròquia s'hi quedaren els Terciaris de Palma i dels demés pobles que no havien combregat, per assistir a la Missa de Comunió general que celebrà el M. Rt. P. Provincial.

El Rector de la nostra vila, Rt. D. Juan Rubí pujà a la trona i amb paraules càlides donà la benvinguda als pelegrins diguent que les donava un abraç de germanor i les estrenyia amorosament amb tot son cor. Digué que'l poble havia procurat correspondre al entusiasme dels pelegrins i que si res trobaven que no fos conforme esperavem o desitjavem ho dispensas-sen ja que seria efecte de no avernhi més de fetes o de circumstància especial, però no de mala voluntat.

Baixat de la trona hi pujà el Rt. P. Hilari Caputxi el qual feu els fervorins durant la missa i en la comunió qu'era donada per set sacerdots els Chors d'Artá i de Palma cantaren hermosos motets.

D'allà seguí la pelegrinació fins a Santuari de Ntra. Sra. de Sant Salvador. Tot seguit els de cada poble anaren a hostetjar-se al carrer que previamment se les havia indicat. El poble acullí amb amorosia als pelegrins tant que foren moltíssimes les famílies que demostraren certa decepció per no havers en allotjat cap a casseua.

A les 10 i mitja se cantà Missa Major en la Parròquia, que resultà solemnis-sima. El celebrant fou el Rdm. P. Ministre General de la T. O. R. P. Arnau Rigo assistit dels Diaconats Subdiaconats Rts. PP. Hilari d'Arenys de Mar i Rafel Ginard i de Pvres assistents el Mlt. Ilm. Sr. D. Albert Gato, Tinent Vicari de tropa el Rt. D. Juan Rubí Rector d'Artá.

Tot el poble cantà la «Missa d'Angels» alternant amb un Chor molt nutrit de Clero i seglars.

Ocupà la Càtedra del Esperit Sant el Rt. P. Jaume Rosselló Superior de Lluchmajor.

Acabat l'Ofici el Rdm. P. Ministre General per delegació especial de SS. el Papa donà la Bendició papal als feels. L'Església estava plena de gom en gom, fins les capelles eren plenes amb assistència del Ajuntament presidit pel Sr. Delegat d'aquest Partit Judicial D. Josep Rotger.

Les hores d'espai foren aprofitades pels peglerins qui visitaren l'Exposició general del Centre Eucaristic qu'era molt digne d'esser visitada no tant sols per la quantitat de prendes confeccionades sinó esp cialment per la calidat despuntant un riquissim trono brodat d'or demunt finissim vellut, que és de gran valor.

## PROCESSO

A les tres repicaren les Campanes de les tres Iglésies i els pelegrins anaren compareguent a Sant Salvador. Cada abanderat agafà son penó i s'en anà a col·locar a baix del lletrero que corresponia a son poble, tots els quals estaven penjats a lo llarg de l'escalonada. Així fou molt fàcil l'organització de la processó, ja que cada pelegrí que arribava se quedava ja al costat de sa respectiva bandera. A les 4 en punt partí la processó amb aquest orde: Els pelegrins d'Artá, Banda de música de Sant Juan i pelegrins d'aquell poble; Campanet, Manacor, Muro, Llubi, S'Horta, Son Servera, Campos, Petra, Selva, Costitx, Son-Selles, Sineu, Sa Pobla, Lloseta, Vilafranca, Bunyola, Algaida, Sta. Maria, Montuiri, Inca, Llucmajor, Palma, Banda de música d'Artá, Alqueria Blanca, Sta. Eugeni, Snta. Margalida i la Porciúncula. Darrera seguia la comunitat de Franciscans, Clero i la Nostra Patrona la Mare de Deu de St Salvador, el tabernacle de la qual era duit per vuit sacerdots que de quatre en quatre se rellevaven. Actuà de Preste en la processó el M. Ilm Sr. D. Francesc Esteve Canonge, assistit pel Rt. D. Juan Rubí Rector d'Artá i el Rt. P. Fr Miquel Llompert. La presidia el Rim. P. General Fr. Arnau Rigo, acompanyat del P. Provincial M. Rt. P. Bartomeu Salvà i el P. Esteve Amer, Superior d'Artá.

La presidencia civil seguia darrera formada pel Delegat de Manacor D. Josep Rotger i el Batlle d'Artá D. Francesc Ferrer, Tinent batlle i altres membres del Ajuntament.

La processó recorregué els carrers que ja indicarem: Figueretes, Castell, Pou Nou, Rafel Blanes, Palma Penya Roja, i entrà an el Convent aont a cada pelegrí se li donà una hermosa estampa record de la Peregrinació. L'imatge fou deixada en l'altar major després d'entonar una Salve.

## MITIN D'AFIRMACIO

### CATOLICA

Aquest tengué lloc en un cadafal que apostà s'avia aixecat a un costat de l'escalonada per dominar millor tot l'ambit de la Plasseta del Calvari i carrers veïnals. Presidí el Rim. P. Arnau Rigo, que tenia a la dreta al Delegat D. Josep

Rotger i D. Francesc Ferrer Batlle d'Artá i a l'esquerra el M. Ilm. Sr. D. Francesc Esteve Canonge i el Rt. D. Juan Rubí Rector d'Artá. També pujaren a la Tribuna el P. Ginard Superior de Palma, el jutge d'Artá D. Juan Sancho, el M. Rt. P. Bartomeu Salvà, Provincial, el Rt. Sr. Guillem Miralles, Rector de Campanet i els oradors.

El primer en parlà fou el Director d'aquest setmanari D. Andreu Ferrer que com a Vice-Ministre de la T. O. d'Artá donà la benvinguda als pelegrins se congratulà del gran èxit de la pelegrinació, i recomanà a tots els pelegrins que no oblidassen mai a la miraculosa Imatge de la Mare de Deu de Sant Salvador; com també cal recordar que el Venerable Fr Anton Llinás natural de la nostra vila es una primera figura del camp franciscà mallorquí, un dels personatges de més relleu de l'Història mallorquina. El 1935 se cumpirà el tercer centenari del naixement del Vble. Per aquella fetxa convidà als artanencs a que paguin el deute que amb ell tenen contret d'aixecar-li una estàtua, i als terciaris de Mallorca perquè tornin amb pelegrinació amb ocasió de les festes del centenari.

Despedí a tots assegurant que'l poble guardarà un recort de la seva venguda i del exemple de religiositat que han donat.

Seguidament parlà D. Jaume Puig que se felicità del hermós espectacle dels terciaris mallorquins reunits an aquesta vila baix del mantell de la Ntra Patrona i los animà perquè sempre que sia necessari defensar els interessos de la religió s'unquen tots com en la ocasió present.

S'alsà després el fogós orador D. Josep Font i Arbós el qual amb veu potent cridà alguns visques a la Vble. Tercera Orde, a St. Francesc, al Papa Ministre General i a la vila d'Artá, essent contestats tots amb entusiasme per la multitud allà congregada. Alabà les pelegrinacions qu'anyalment se celebren dins el florit més de Maria i exhortà als Terciaris a repetirles sempre i a fe prende el foc del amor diví en tots els cors.

El P. Fidel de St. Aciscle aconsegà la propagació de germandats terciaries en tots els pobles de l'illa que encare n'hi ha molts que no'n tenen i exhortà a que tots contribuiguem al foment de les missions.

Parlà després el Rt. P. Miquel Quetglas que historiat la propagació de la Tercera Orde dins el mon i els abundantíssims fruits que ha produït l'esperit franciscà, extenguent se també en donar idea de lo molt que deu Mallorca a la Vble Orde Tercera. Finalment, s'alsà el Rim. P. General Fr Arnau Rigo el qual expressà la seva satisfacció per l'èxit de la festa, donant l'enhorabona a tots. Diu que'l Papa el rebé en audiència pocs dies abans de venir i ademés de la Bendició Papal que li concedí per tots els assistents an aquesta pelegrinació, li parlà de Mallorca i del Beato Ramon Lull que

un dels grans valors de son temps. El P. Rigo li expressà son desig de que el Bt. Ramon Lull sia glorificat com mereix i li exposà el projecte de que en la Exposició misionera que l'any qui ve se farà en el Viaticà hi figuri un retaule de Ramon Lull voltant de fotografies i facsimils dels seus textos misionals; i aquest quadro ha d'esser regalat al Papa perquè quedi en les galeries del Viaticà.

Digué també ara que s'en va a la Amèrica i s'ha permès collir alguns lliris i unes quantes roses del jardí franciscà de Mallorca per transplantar-les an aquelles terres per veure si ogrará que treguen tant esplèndida florida.

El P. Ministre General fou escoltat amb gran complacència i aplaudit amb entusiasme, com ho havien estat els demés oradors.

Acabat l'acte comensà la desfílada de tots els terciaris esters cap a la estació partint casi tot d'una els diferents trens abarrotats de pelegrins.

## AGRAIMENT

Tant la Rda. Comunitat de PP. Franciscans com la Junta de Terciaris i la Comissió mos suspliquen que expressem en nom seu, l'agraïment més viu a tots els qui han contribuït al èxit de la pelegrinació; a la Companyia de Ferrocarrils per son destelxinament en atendre a les demandes de la Comissió organitzadora, als pelegrins per la seva assistència i bon comportament i al poble d'Artá per la rebuda i bon tracto que dispensaren als pelegrins.

Enhorabona a tots i fins a un'altra.

Al pròxim número, si Deu ho vol, hi aniran els ACTES POSTERIORES que se celebraren el dia 18.

## En el "Centre de Lectura"

### CONFERENCIAS



Mañana domingo a las 10 en punto de la noche (hora oficial) dará una conferencia en aquel «Centre» el laureado poeta y publicista Rdo. D. Andrés Caimari Pbro.

Con motivo del aniversario de su fallecimiento, en Junio próximo se celebrará un acto literario en honor del príncipe de la literatura catalana Jacinto Verdaguer. En el aniversario del nacimiento del vate castellano José M<sup>a</sup>. Gabriel y Galán que se celebra en el mismo mes tendrá lugar otro acto para dar a conocer este insigne poeta.

El anuncio de estas disertaciones me da ocasión para consignar unos datos y exteriorizar la relativa satisfacción de la Junta por la marcha de la Sociedad.

Sin gran optimismo, consentí en ir a su constitución. La historia sólo registraba fracasos i yo temía que, como planta de estufa, viviera solamente del calor que le prestaran los fundadores. Hoy ya creo que tendrá vida propia como todas las instituciones que responden a una verdadera necesidad.

A pesar de la consigna de admitir muy gustosos a todo el mundo, pero de no invitar directamente a nadie, el «Centre» tiene hoy casi medio centenar de socios y seguramente tendría muchos más si hubiéramos sabido darle más acertada organización y hubiera recibido algún apoyo de quienes pueden proporcionárselo.

Sin embargo es satisfactorio que a pesar de la poca afición que hay en nuestro pueblo a las lecturas serias, el «Centre» tenga un par de docenas de asiduos lectores (casi todos de la clase media) los cuales no se pasan el día en el local, sino que acuden a él para tomarse el rato de descanso que tienen señalado en su plan de vida.

Hasta ahora pues, han venido, solamente aquellas personas que se han sentido no ya invitadas sino violentadas por los atractivos de aquel salón de lectura que con cuotas de cincuenta céntimos y de una peseta tiene: Seis de las más importantes revistas agrícolas, otras tantas científicas y recreativas, varias religiosas, tres (diarios del Continente, dos de Palma, casi todos los semanarios de Mallorca y varios de fuera, como así mismo muchas otras publicaciones periódicas de menor importancia.

Casi todos nosotros pagábamos suscripciones per un importe superior a nuestras respectivas cuotas.

Con la fundación de la «Casa del Estudiante» (nombre que me gustaría más que el oficial de «Centre de Lectura») hemos adquirido nuevos elementos de estudio y la oportunidad de ponerlos a la disposición de quienes quieran aprovecharlos.

De fuera de Artá recibimos estímulos, tales como una carta de D. Juan Sancho i Miguel en la cual aparte de las inmerecidas frases laudatorias para nuestra obra, figuran las siguientes: y solicito el honor de ser admitido como socio fundador. . . . . y enviaré nota de unos libros que podrán someter al Censor entregándoles desde luego estos tomos.

La generosidad de ese buen artanense y su cariño a nuestro pueblo queda patentizado con actos, una vez más.

Nosotros le recibimos con los dos brazos abiertos y semejantes estímulos nos consuelan no ya de las abstenciones y gesto ambiguo de algunos elementos, sino también de la solapada oposición de otros que formulan en contra del Centro una porción de objecio-

nes, cortadas todas a medida, como si fueran de uso particular.

No queriendo oír nada de esto seguimos llamando a todos, sin comprometer a nadie y esperamos el ingreso de algunos socios más, para proceder al nombramiento de la Junta definitiva que podrá estudiar la implantación de algunas mejoras y el cambio de local.

P. Morell.

## DE CAPDEPERA

Diumenge dia 18 el nostre port va ser visitat per moltíssims de terciaris, que vengueren d'Artá per dinar a l'Hotel Cas Bombu. Eren incontables els autos i camions que atravessaren el terme de Capdepera.

D'aquest poble també tot el dia els autos i carretons feren viatges espresos a la vila d'Artá amb motiu de la gran festivitat franciscana. D'aquí hi prengueren part un centenar de joves amb les monges i el capvespre per assistir a la processó s'hi traslladaren el Chor Davidic acompanyats del Sr. Rector i el Vicari Rt D. Llorens Parera.

Dimars va passar la visita pastoral an aquesta parròquia l'Il·lm Sr Bisbe. A l'entrada des poble havien aixecat un arc triunfal que era l'admiració de tots els qui el visitaven.

L'entrada fou a les 10 i casi tot el poble va sortir a rebre-lo. Tot el carrer de Palma apareixia adornat amb banderes i rames de pins; a l'entrada de la Parròquia hey havia un altre hermós arc amb la inscripció «Ben Vingut Siau».

Entrat a dins la Iglesia, feu les cerimònies de costum i seguidament els infants d'aquest poble reberen de mans del Sr. Bisbe el Sagrament de la Confirmació; després se feu l'acostumat refresc en la Casa Rectoral. El Chor Davidic cantà el motete «Sacerdos» a dues veus. El decapvespre visità el Convent de les Monges i la despedida fou a les 6 i mitja (oficials). Tots els actes de la festa foren amenitzats per la banda que dirigeix D. Pere A. Massanet.

Se confirmaren 239 infants i varen ser padrins D. Toni Vaguer Jutje Municipal i D<sup>a</sup>. Antonia Bauzá fia del Batle.

Corresponsal

## DE SON SERVERA

Dimars a les 8 i mitja arribà a la nostra vila l'Il·lm. Sr. Bisbe; va esser rebut per les nostres autoritats i per la banda de música i pel poble, que li feu molt d'obsequi. L'Ajuntament i les societats li feren hermosos arcs. El carré de Pere A. Servera estava adornat amb pins i hermosos arcs fins a l'iglesia.

El dimecres confirmà, a les 9 del matí.

(CORRESPONSAL)

NOTA.

Per falta d'espai i per esser ja forat temps deixam la ressenya de l'excursió a Felanitx que'l corresponsal nos ha tramesa.

## DE CA NOSTRA

### METEOROLOGIA

Fa el temps d'estiu. Un sol molt viu i atmosfera calenta. La calor ha arribat als 25°. a l'ombra. Dilluns se posà d'humitat i molt ennuclat; pareixia que havia de ploure, però no va fer més que quatre gotes clares que no llevaren la pols. Sort pels vinaters.

MORTA.

Diumenge a vespre, després de la processó pel traslat de la Mare de Deu, tocaren un combregar. Fou per Na Tonina Maria Esteve, de Ses Terres fia de l'Amo'n Bartomeu Tirós del Cos. Aquesta atllota estava bona, però tengué el grip que li deixà una infecció en el ventre i atropelladament l'ha duita a la mort. Dimars a les 8 i mitja del capvespre entregà l'ànima a Deu deixant a la seva família desconsolada. Sa mort es estada molt sentida de tothom per tractarse d'una atllota molt jove, tenia 24 anys i molt coneguda per son tracto afable i per son cor bondadós.

Deu la tenga a la glòria i doni a sa família la resignació necessaria per soportar tal pèrdua.

### ALTRES MORTS.

Dijous devers les 11 morí també el Sen Pirris, es Mahonés des Carré Nou casat amb madó Jana. Al cel sia.

Divenres morí Sa madona Manxa de Na Mayans. A sa companyada hey anaren 51 cerro. Al cel sia. També ha morta avui madó Mal-larana vey a del carré de Vilanova. Acompanyam a sa família amb el sentiment.

### DESGRACIA.

Un ninet hy d'Antoni Picó tengué sa desgràcia de rompre-se una cama.

### D'EXCURSIO

Acompanyats del Delegat de Manacó D. Josep Rotger dimecres arribaren an aquesta vila els alumnes de l'Escola Superior de guerra, els quals visitaren lo més notable del nostre terme i Comarca. Anaren a les Coves i a Cala-Ratjada i el dijous horabaixa a sa tornada foren obsequiats per l'Ajuntament amb un esplèndid refresc. Demostraren estar molt satisfets de l'excursió i de l'hospitalitat de la nostra vila.

### TRASLAT.

El nostre amic i paísà D. Juan Font. Mestre, sargent d'artilleria qu'estava a N'ahó ha conseguit son traslat a Palma Sia enhorabona.

### BENVENGUT.

Es arribat de Cuba ont hi ha residit alguns anys En Cristofol Ferrer, germà del Director d'aquest setmanari amb la seva família. Sia benvengut.

### CONTRA LA MOSCA

### DE L'OLIVERA

Enguany, gràcies an el zel dels enginyers agrònoms, D. Arnest Mestre i D. Fernando Blanes, s'ha conseguit del «Consell de Foment» la subvenció necessaria per fer en el nostre terme els ensays d'extinció d'aquesta plaga.

## EL Sr. BISBE

Degut a una indisposició que'l retengué alguns dies al llit l'Il·lm. Sr. Bisbe no pogué venir el dissapte com estava anunciat i arribà el diumenge a vespre. L'esperaven a l'estació les Autoritats, Clero, el P. Ministre General i el Provincial dels Franciscans. Com la seva convalescència no permetia encare veure tray s'en anà amb l'automòvil de D. Pere Moragues a la Rectoria.

Al endemà dilluns a les 10 oficials administrà el Sagrament de la confirmació a 329 nins i 329 nines.

Foren els padrins: D. Francesc Ferrer, D. Pere Amorós, D. Guillem Morey i D. Antoni Solivelles.

I padrines: D<sup>a</sup>. Jauna dels Olors, D<sup>a</sup>. Margalida Sancho, de la Jordana, D<sup>a</sup>. Aina Arcos de Moragues i D<sup>a</sup>. Juana Aina Sancho.

El capvespre visità l'Exposició del Centre Eucaristic per la qual tengué frases d'elogi. La Junta l'obsequià amb un preciós àmit. Desd'allà passà a visitar la nova Escola Parroquial de pàrvuls de Snta Catalina.

L'endemà dematí devers les 9 i mitja un repic de campanes anuncià la seva partida cap a Capdepera aont també havia de confirmà. El despedí el clero i autoritats i fou acompanyat a la població veinada per alguns automòvils d'aquí.

Al horabaixa tornà passar per la nostra població i sense reurarse seguí cap a Son Servera.

## Pirotècnia Espinosa

Nuevos programas para RAMILLETES DE FUEGOS ARTIFICIALES propios para fiestas particulares, de barrio, jardines etc. etc.

Novedad en FUEGOS ELÉCTRICOS de gran esplendor luvias de fuego plateado y dorado.

FUEGOS JAPONESES=COHETES REALES con cabellera=Cohetes de honor=Cohetes eléctricos=Cohetes escondidos=ohetes reales con lluvia dorada y plateada.

Dirección—Taulera=16 Artá.





## ORTOGRAFIA MALLORQUINA

Folleto de gran utilitat. El Servirem a tothom qui el demani a 0.75 pts. exemplar 7.50 pts. dotzena.

## CANSONETES MENORQUINES

Es un aplec de cansonetes populars recollides per n'Andreu Ferrer a Menorca. Van ben classificades i amb profusió de notes — Es un volum de 199 planes.

Preu 2.50 pts.

## RONDAYES DE MENORCA

Precedides d'un estudi de les particularitats dialectals del menorquí. Amb la lectura s'hi poden passar algunes

vetlades ben alegres.  
Un volum de 220—XXIX planes  
pts.

## RONDAYES MALLORQUINES

d'en Jordi des Recó. — N'hi ha set toms publicats i tots les trobareu en la nostra llibreria a 2 pts. tom.

## LA CUINA MALLORQUINA

Llibre del Coc i de la cuinera. — Indispensable a totes les famílies de bon gust. Se ven també aquí. Llibreria escolar i religiosa Artá.



## periódicos i Revistes

A qualsevol interressi una de les següents revistes s'hi pot subscriure en aquesta llibreria.

### TRESOR DELS AVIS

Revista folklòrica balear—Preu 3 pts any

### D'ACÍ I D'ALLÀ

Surt mensualment a Barcelona. Molts de gravats i treballs científic i literaris. Preu 1.25 pts. cada mes.

### REVISTA D'AGRICULTURA

Surt cada 15 dies, a 1 pts cada mes

### ECONOMIA I FINANCES

Surt quinzenal a 1 pts al mes.

Les servirem a qui les demani

### EL CONSULTOR

DE LOS BORDADOS

Edició econòmica: 9 pts. any. Edició de luxe: 15 pts. any.

### L'ALMUDAINA

diari de Palma. 2 pts mensuals.

### LA VEU DE CATALUNYA

Preu: 2.50 cada mes.

### LA VANGUARDIA

de Barcelona: 7.50 pts. trimestre.

## BATXILLERS

S'han publicats uns *Apuntes de Geografia General i de Europa* que contesta al programa d'aquesta assignatura en l'Institut de Palma. Sols valen dues pts. Son de molta utilitat al estudiant.

## SERVICIO DE CARRUAJES DE BARTOLOMÉ FLAQUER (A) MANGOL

A totes las llegadas del Ferrocarril hay coche que pate directo para Cadepera y Calarratjada de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

### AGENCIA DE TRANSPORTES

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

PLASETA DE MARCHANDO.

## PAL-LAS

Únic diccionari espanyol enciclopèdic manual il·lustrat en cinc idiomes: espanyol, francès, anglès, aleman, italià, Edició 1924.

Preu 12 pts.

## EL ABOGADO POPULAR

Set magnífics toms enquadernats. Se servirà tota l'obra d'un cop i pot pagar-se a plassos mensuals de 10 pts.

Preu 125 pts. (Sense el port)

## ENCICLOPEDIA ESPASA

El millor diccionari del món. Conté: cent milions de paraules, deu mil biografies i un milló de ressenyes bibliogràfiques.

Se pot adquirir a plassos en la nostra llibreria.

## Ensaïmades i panets

En lloc se troben millors que a la  
PANADERIA Victoria

ES FORN NOU

Miquel Roca Castell

A sa botiga hei trobareu sempre pans, panets, galletes, bescuits, rollets, i tota casta de pasticeria.

TAMBE SE SERVEIX a DOMICILI

Netedat, prontitut i economia

DESPAIG

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

## GRANDES ALMACENES San José

Vda. Ignacio Figuerola

HOY, COMO NADIE

detalla en precios, esta casa, todas las

### GRANDES NOVEDADES

Únicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODLO QUE SE REQUIERE PARA

VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 I Precio fijo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

## ALMACENES MATONS

DE

RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME II n.º 39 al 49

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO  
ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR  
DE TODAS CLASES

## La Fonda Randa, de Esteva

Carré de Palma, 48—ARTA

S'ES OBERTA FA POC. TOT ES NOU  
I LLAMPANT. SERVICI ESMERADISSIM

prontitut

SEGUREDAT I ECONOMIA

¿Voleu estar ben servits?

EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

te una Agencia entre Artá i Palma i hei va cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tot classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38 An es costat des Centro Farmacèntic.  
Artá Palma n.º 3

Si volen menjar bo i llegítilm

Oli d'oliva

dirigiu-vos a

D. JUSEP PIÑA

Quatre Cantons, 8-ARTA

Te olis de primer i segona classes a preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litres a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

Disponible